

Installazione YOYO

ATTENZIONE

Al primo utilizzo degli Yoyo potrebbe presentarsi l'allarme :

Ma18 per le macchine equipaggiate con Pcb 2004, oppure
 Ma13 per le macchine equipaggiate con Pcb 2007.

Ma18 :	italiano	english	español	deutsch
	Versione modulo CAN	Version module CAN	Version modulo CAN	Version modul CAN
	français			
	Version module CAN			
Ma13 :	italiano	english	chinese	türkçe
	Versione Sw YOYO non compatibile	Version Sw YOYO not compatible	版本 YOYO 不匹配	Versiyon Software YOYO imkansız
	русский	español	français	deutsch
	Версия YOYO несовместима	Version Sw YOYO no-compatible	Version Sw YOYO pas-compatible	Version Sw YOYO Inkompatibel

Nella macchine con scheda logica Pcb 2007 l'interruttore è posto frontalmente.
 Nelle macchine precedenti con Pcb 2000 oppure Pcb 2004 l'interruttore è posto lateralmente.

L'allarme indica che il software dello YOYO non è compatibile con il software Eprom (oppure viceversa).
 Se gli Yoyo sono stati acquistati con la macchina è necessario aggiornare i medesimi con il file apposito fornito.

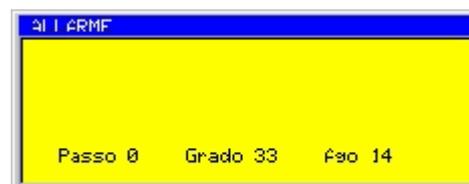
Se gli Yoyo sono stati acquistati in un altro momento è necessario andare sul sito www.Lonati.com, nella sezione "Supporto Tecnico" e scaricare la versione del sw.Yoyo compatibile con la propria versione di sw. Eprom.

Una volta a disposizione il file *.up portarsi in modalità di Programmazione

1. caricare il file in memoria,
2. quindi attivare il file.

Le operazioni sono possibili anche dalla finestra di Allarme: vedere le istruzioni allegate.

Tasti di gestione nella finestra di Allarme



Nella finestra di Allarme delle macchine "Donna" equipaggiate con PCB 2004

premendo il tasto	[F]	si giunge al menu	lettura File da floppy
premendo il tasto	[H]	si giunge al menu	scrittura modulo flash

Vedere le istruzioni nelle pagine seguenti.

Nella finestra di Allarme delle macchine equipaggiate con PCB 2007

premendo il tasto	[SPACE]	si giunge al menu	MENU ALLARME
-------------------	----------------	-------------------	--------------

Vedere le istruzioni nelle pagine seguenti.

Caricare e Attivare un file .up dalla finestra di allarme per macchine equipaggiate con PCB 2004

Collegare alla macchina l' Fdu-2 / Fdu-3.
 Inserire il dischetto / la pen drive con il file *.UP .
 Vedere il prospetto sotto per eseguire le operazione che seguono.

1. **Caricare** in memoria il file.
2. **Attivare** il file.
 La macchina entrerà in modalità di aggiornamento durante la quale si spegnerà e riaccenderà automaticamente.
3. Attendere l'allarme MA20 *,
 quindi spegnere e riaccendere la macchina per rendere attivo il nuovo software.

N.B. Il file .up viene automaticamente cancellato dopo l'attivazione.

Aggiornamento con FDU

Sequenza tasti per caricare / attivare il file UP dalla finestra di allarme

	azione	percorso		
			Donna	
1	caricamento		[F] , [↑] / [↓] , [ENTER]	
2	attivazione		[H] , [↑] / [↓] , [ENTER]	

* Ma20 :

italiano	english	chinese	türkçe
Eseguito	Update OK.	升级	Makinayi
aggiornamento	Switch the	执行	söndürün.
Spegnere macchina	machine OFF	关机	Güncelleme ok.
русский	español	français	deutsch
Выполнено	Ejecutado	Execute	Naubearb
обновление	actualizacion	actualisation	OK.maschine
Выключить машину	Apagas maquina	Eteindre machine	ausschalten

Caricare e Attivare un file .up dalla finestra di allarme per macchine equipaggiate con PCB 2007

Collegare alla macchina l' Fdu-2 / Fdu-3.

Inserire il dischetto / la pen drive con il file *.UP .

Vedere il prospetto sotto per eseguire le operazione che seguono.

1. **Caricare** in memoria il file.
2. **Attivare** il file. La macchina entrerà in modalità di aggiornamento durante la quale si spegnerà e riaccenderà automaticamente.
3. Attendere l'allarme MA20 *, quindi spegnere e riaccendere la macchina per rendere attivo il nuovo software.

N.B. Il file .up viene automaticamente cancellato dopo l'attivazione.

Sequenza tasti per caricare / attivare il file UP dalla finestra di allarme

Aggiornamento con FDU

	azione	percorso		
		Goal	Donna	Bravo
1	caricamento	[SPACE] , [D], [B]	[SPACE] , [E], [E]	[SPACE] , [C], [C]
2	attivazione	[SPACE] , [D], [C]	[SPACE] , [C], [D],	[SPACE] , [C], [I]

Aggiornamento con chiave USB

	azione	percorso		
		Goal	Donna	Bravo
1	caricamento	[SPACE] , [D], [A]	[SPACE] , [G], [E]	[SPACE] , [D], [C]
2	attivazione	[SPACE] , [D], [C]	[SPACE] , [C], [D],	[SPACE] , [D], [I]

* Ma20 :

italiano	english	chinese	türkçe
Eseguito	Update OK.	升级	Makinayi
aggiornamento	Switch the	执行	söndürün.
Spegnere macchina	machine OFF	关机	Güncelleme ok.
русский	español	français	deutsch
Выполнено	Ejecutado	Execute	Naubearb
обновление	actualizacion	actualisation	OK. maschine
ВЫКЛЮЧИТЬ МАШИНУ	Apagas maquina	Eteindre machine	ausschalten